


قيادات في كل الميادين يصنعن التغيير

التقرير السنوي 2020
كيان - تنظيم نسوي








قيادات في كل الميادين يصنعن التغيير
كايان - تنظيم نسوي

كايان، شارع أربولوزروف 1188، حيفا 33276 

kayanfeminist.org  info@kayan.org.il  +972-4-866-1890 

kayanfeminist  kayanfeministorganization  

الفهرس

1. كلمة المديرة العامة 5-4
2. مقممة 7-6
3. قصتنا، مهمتنا، رؤيتنا 6
4. مجلس الإدارة وفريق العمل 7
5. رؤيتنا للتغير الاجتماعي 8-9
6. تأثيرنا 12-10
7. من نبض العمل المجتمعي المحلي 16-13
8. نتخطى الأزمة بحلول مبتكرة 13
9. بين فيروس كورونا و"فيروس" العنف 14
10. شعب واحد، هم واحد - فضا-فلسطينيات ضد العنف 15
11. مناهضة العنف المبني على النوع الاجتماعي 20-16
12. حملة 16 يومًا لمناهضة العنف ضد النساء 16
13. مناهضة قتل النساء 19
14. منع التحرشات الجنسيّة 20
15. حقوق النساء في مجال الأحوال الشخصية 21
16. قيادات في السياسة 22-21
17. التقرير المالي 2020 23
18. في 2021 24
19. كيف يمكن دعم كيان؟ 25
20. شكر لكل داعمينا 26

كلمة المديرة العامة

الصديقات العزيزات، الأصدقاء الأعزاء

أودّ أن أبدأ بالشكر والتقدير لشركائنا وجمهورنا الكريم الداعم وناشطاتنا الجبارات. بفضل جهود النساء القياديات في مجموعتنا المنتشرة في بلداتنا العربيّة وبفضل دعمكن/م السخيّ، نجحنا في مواجهة التحديات الكبيرة التي أُلقت بها سنة 2020 على كاهل النساء الفلسطينيات في الداخل. رأينا كيف تسببت أزمة كورونا بتفاقم الغبن في كلّ مكان واتساع الفجوة بين الغني والفقير وبين الرجل والمرأة، لتزيد الفئات المستضعفة في المجتمع هشاشة، ويرتفع منسوب العنف ضدّ النساء بشكلٍ مرعب. التردّي المؤسف في الأوضاع الاجتماعيّة والاقتصاديّة في كلّ العالم لم يستثن النساء في بلادنا. لكن ناشطاتنا كنّ له بالمرصاد. بل كنّ أشبه بمنارة تقاوم هذا الظلام طوال فترة الطوارئ؛

مع بداية الأزمة، استنفرت مجموعات النساء المحليّة ومنتدى جسور القطريّ بشكلٍ فوريّ وأجرين مسخًا في بلداتهنّ للاحتياجات التي نتجت عن إجراءات الوقاية التي فرضتها السلطات لمواجهة الوباء. في كيان طوّرا آليات عمل مبتكرة للتخلّص من العقبات والمطبّات التي واجهت النساء خلال فترات الإغلاق وبعدها؛ كإيجاد طرق جديدة لرفع الوعي عبر الإنترنت، والتشبيك وبناء الشراكات مع المؤسّسات والحركات الفاعلة لحماية ومساندة النساء. شكّلنا أول ائتلاف نسويّ عابر للحدود مع حوالي عشرين مؤسّسة نسويّة وحقوقية، وتشارك فيه جمعيات ومجموعات من جميع أنحاء فلسطين التاريخيّة.

كلّنا فخر بما أنجزناه خلال السنة الفائتة والفريدة من نوعها، ابتداء من التجاوب السريع على المتغيّرات الطارئة، والاستمرار بدعم النساء في الحصول على حقوقهنّ وتعزيز مشاركتهن في السياسة. أجرينا تقييمًا مهنيًا شاملًا لمشروعنا «مشاركة النساء في السياسة المحليّة» وأصدرنا دراسة عن تجارب النساء العضوات في السلطات المحليّة، لتكون لنا وللمؤسّسات الأخرى مرجعًا مهنيًا يستعان به في دعم ومهنة النساء في هذا المجال. في مجال مناهضة العنف، أصدرنا بحثًا شاملًا عن قتل النساء في المجتمع العربيّ. كما أطلقنا حملتنا السنوية «16 يومًا لمناهضة كافّة أشكال العنف ضدّ النساء،



بمشاركة أعضاء الائتلاف الذي أسسناه في العام الماضي. ألهمت الحملة جمهورًا متنوعًا من جميع الأجيال والخلفيات بنحو 40 نشاط جماهيري وحملات رقمية مناهضة للعنف. عملنا الجماعي من أجل العدالة الاجتماعية للنساء ضروري اليوم أكثر من أي وقت مضى، خاصة مع استمرار أزمة كوفيد-19. سنمضي قدمًا بالدفاع عن حقوق الفلسطينيات الإنسائية والمدنية، ومن أجل بناء مجتمع أفضل لجميع شرائحه وأفراده. سنتبع في ذلك نهجنا الذي يدمج بين العمل الميداني الذي تقوده النساء الناشطات في جميع أنحاء البلاد، وبين النشاط الإعلامي والسياسي الذي نبذله على المستوى المحلي والعالمي من أجل دوام الارتقاء بمكانة نساؤنا. بقي أن أذكر أن هذه الجهود مستمرة بفضل الاهتمام والدعم السخي الذي نحصل عليه من الشركاء والأصدقاء، وعليه نتقدم إليهنّ/م جميعاً ببالغ الشكر والتقدير.

رفاه عنبتاوي

مديرة كيان- تنظيم نسوي

مقدمة

قصتنا

تأسست جمعية كيان- تنظيم نسوي عام 1998 بمبادرة مجموعة من النسويات الفلسطينيات في حيفا، من أجل رفع مكانة المرأة الفلسطينية في إسرائيل. استندت كيان في تطوير استراتيجياتها للدفاع عن حقوق المرأة الى القاعدة الشعبية الواسعة ونشاط المتطوعات الميدانيات في البلدات العربية. معا نعمل على تفكيك مسببات التمييز الجندري في المجتمع الفلسطيني من جذورها، عبر التواصل مع المجتمعات المحلية، تقديم المساعدة القانونية والنشاط الإعلامي والمرافعة الدولية أيضا. عملنا الجماهيري يركز على تطوير القدرات الفردية والجماعية. ندعم مجموعات النساء المحلية في التنظيم المجتمعي وإدارة حملات هادفة لرفع الوعي، نجري التدريبات للنساء ونقدم الدعم المتواصل في كل ما يتعلق باحتياجات النساء على المستوى المحلي والقطري. نقدم للنساء الاستشارة والمرافقة القانونية دون مقابل ضمن عملنا في المجال القانوني، ونعمل مع المؤسسات المحلية والقطرية والدولية من أجل تحصيل حقوق الفلسطينيات. في كل مشاريعنا نضع نصب أعيننا هدف تحسين قدراتنا النسائية ونقل قوتنا الجماعية، من أجل تحصيل حقوقنا السياسية والاجتماعية والاقتصادية.

مهمتنا

تؤسس كيان لحركة نسوية فلسطينية منظمة وفعالة في جميع أنحاء البلاد، قادرة على إحداث تغيير اجتماعي عبر اجتثاث التمييز الجندري من جذوره، والدفاع عن حياة وسلامة ومكانة النساء الاجتماعية والسياسية.

رؤيتنا

نطمح في كيان لمجتمع متنوع آمن وعادل، خال من التمييز الجندري، تحظى فيه النساء الفلسطينيات بفرص متكافئة لتحقيق أحلامهن ومخاطباتهن، وتؤدي دورا قياديا ومؤثرا في المجتمع من خلال إدراكهن وتحقيقهن لحقوقهن الفردية والجماعية. لتحقيق هذا، نسعى في كيان لتشكيل حركة نسوية ميدانية تنشط على المستوى القطري، تؤثر عمليا في المجتمع من خلال مواجهة مسببات وجذور قضايا وظواهر التمييز الجندري والدفاع عن حقوق النساء وضمان انخراطهن في دوائر اتخاذ القرار بشكل عام. دوائر اتخاذ القرار بشكل عام.

مجلس الإدارة

مريم حاج خوري
هناء حمدان صليبا
ريم حاج
روزين عودة
بشرى عواد
إيمان جيور*

إيمان انهت عضويتها في الإدارة بشهر 2020/10 نشكرها لما قدمته لكيان ونتمنى لها النجاح

فريق العمل

رفاه عنبتاوي - مديرة عامة
منى محاجنة - مديرة قسم العمل الجماهيري
ألحان نحاس داود - محامية في القسم القانوني
هاجر أبو صالح - منسقة جماهيرية
زينب ذياب - منسقة جماهيرية*
نسرين طبري - مركزة خط الدعم ومشروع التحرش الجنسي
سمر أبو سنة - مساعدة إدارية
شيناء سولومون - مجندة موارد*
سيسيليا ين - مجردة موارد
فرنسيس طامس - محاسب

*نشكر زينب وشينا على ما قدمتهما لكيان والنساء خلال فترة العمل ونتمنى لكل منهما دوام النجاح في طريقها الجديد.



رؤيتنا للتغيير الاجتماعيّ

تواجه النساء الفلسطينيات في إسرائيل واقعا سياسيا اجتماعيا معقدا، تتشابك فيه سياسات الاضطهاد. فقبل كل شيء هنّ مضطهدات لمجرد انتمائهنّ لأقلية مهمشة في دولة يطغى فيها التطرف الديني والقومي وتمارس التمييز العنصري على المواطنين والمواطنات من غير اليهود بشكل صارخ، وفوق ذلك تعاني الفلسطينيات من ظلم المجتمع الأبوي الذي كثيرا ما يتغاضى عن العنف الممارس ضد النساء للسيطرة عليهن. تواجه النساء معيقات ضخمة تحول بينهن وبين تحقيق العدالة من المؤسسات القضائية التابعة للدولة التي تميّز ضدّهنّ أصلا. على سبيل المثال، قانون الأحوال الشخصية الإسرائيلي، بما فيه من أحكام تخصّ الزواج والطلاق وحضانة الأطفال، يخضع لسيطرة المحاكم الدينية في إسرائيل وليست تلك المدنية. وكثيرا ما تجد المرأة العربية نفسها في ظروف خطيرة وغير منصفة، تجعلها حلقة مستضعفة في منظومة مبنية على القوّة.

خلال عام 2020، فاقمت أزمة كوفيد-19 من المشاكل التي عانت منها النساء، فارتفع عدد حالات العنف الأسري المبلّغ عنها بنسبة 40% مقارنة بعام 2019، ونفذت أماكن استقبال النساء في ملاجئ الحماية، التي تعاني أصلا من نقص كبير في الميزانيات. أما المؤسسات الرسمية الإسرائيلية فقد أظهرت عجزا غير مسبوق في توفير الأمان للنساء العربيات خلال فترة الطوارئ.



منتدى جسور القطريّ

ضمن هذا السياق السياسي والاجتماعي، وتماشياً مع رؤيتنا لإحداث التغيير الاجتماعيّ ينشط منتدى جسور القطريّ، الذي أسسته كيان في عام 2009، ويضمّ اليوم 25 امرأة قياديّة يمثّلن مجموعات نسائيّة من مختلف القرى والمدن العربيّة. يعقد جسور لقاءاته خلال السنة للتدريب والاستكمال، مناقشة وتقييم القضايا الساخنة، وضع الخطط وتنسيق الفعاليّات القطريّة المشتركة. الدور الي يلعبه المنتدى يعرّز عمل كلّ واحدة من المجموعات المحليّة وكلّ ناشطة فيها. مما يجعله قاعدة متينة تنشأ عليها حركة نسويّة فعّالة ومؤثّرة تساهم في تحقيق المساواة من خلال نشاطات تعتمد على المجتمع المحليّ في البلدات العربيّة، وتحقيق تغيير مستدام يبدأ من العمل على الأرض ومع الناس.

في عام 2020، استمرّت نشاطات منتدى جسور لتعزيز حقوق المرأة العربيّة عبر توسيع عمل المجموعات المحليّة إلى المستوى القطريّ. لعب المنتدى دوراً هاماً في التلبية السريعة للاحتياجات التي نبعت من أزمة كوفيد-19، وفي تخطيط وتنفيذ حملة 16 يوم لإنهاء العنف ضد النساء. كما كان له دور رئيسيّ بنشر قصص الناجيات من العنف، ونجح بلفت اهتمام المجتمع إليهنّ وإلى قضية العنف الذكوريّ. في هذه الأيام يسعى منتدى جسور إلى توسيع جمهور الهدف ليشمل عدداً أكبر من الرجال والشباب.



تأثيرنا



تمكين النساء

100

امرأة في المجموعات
النسائية المحليّة

و

25

امرأة قياديّة في منتدى جسور

نشطن لدعم مجتمعهنّ المحلي ورفع الوعي في قضايا هامة

34%

من المتوجهات لكيان، اتّخذن
خطوات لتحسين أوضاعهن



174

امرأة تلقت الاستشارة والدعم
القانوني من خطّ الدعم
والطوارئ الذي تشغله كيان

15

امرأة من عضوات المجالس
المحليّة تلقت الدعم والتوجيه
من كيان في مجال عملها



انتشار شامل

3,000

مشارك/ة في فعاليات حملة 16 يوم
لمناهضة العنف، التي بادرت إليها كيان
بالتعاون مع الشركاء في الائتلاف

21

بلدة وصلت إليها نشاطاتنا
ونشاطات منتدى جسور
ومجموعاتنا المحليّة



مواجهة أزمة كوفيد-19

وقدّمن مساعدة
مباشرة لـ

300

امرأة ممن يواجهن العنف
وتحدّيات أخرى

وزّعت النشاطات

160

وجبة متوسطة

وزّعت النشاطات

733

رزمة مساعدات



على الصعيد الإعلامي

21

مقابلة أجريت مع طاقم كيان
والقيادات في منتدى جسور

60

تقريرًا صحفيًا كتب عن
نشاطات كيان

1.2

مليون

مستخدم تابع وتفاعل
مع منشوراتنا على فيسبوك،
انستجرام، يوتيوب وتويتر



إصدارات كيان 2020

- الدراسة الأولى من نوعها في المجتمع الفلسطيني عن تجارب النساء في المجالس المحليّة العربية
- تقييم مشروع كيان الرياديّ الهادف لدعم مشاركة النساء في السياسة المحليّة
- تقرير شامل يسلط الضوء على جرائم قتل النساء في الداخل الفلسطينيّ
- تقرير عن العنف الأسريّ خلال أزمة كوفيد 19، قدّم الى المستشار الخاص للمجلس الاقتصادي- الاجتماعيّ للأمم المتحدة

من نبض العمل المجتمعي المحلي

نتخطى الأزمة بحلول مبتكرة

تمكّنت شبكة الناشطات من توفير المساعدة للعديد من النساء والعائلات خلال الفترات الصعبة من أزمة كوفيد-19، باتخاذ خطوات سريعة ومبتكرة لتلبية الاحتياجات الطارئة، وشمل ذلك التدخّل في حالات العنف ضدّ النساء التي زادت خلال فترات الإغلاق بشكلٍ خاص. تجنّدت مجموعات النساء الناشطة في البلدات العربيّة لصالح النساء خلال تلك الفترة. اكتسبن المهارات اللازمة للعمل رغم الإغلاق، كعقد الاجتماعات على الانترنت لمسح وفهم الاحتياجات والمشاكل المتجدّدة وصياغة خطط وحلول تراعي الحساسيات المجتمعيّة والجندريّة.

"2020 كانت سنة صعبة على النساء بشكلٍ خاص، لأنّ الإغلاقات والاجراءات المفروضة لمواجهة الوباء دفعت بالعديد من النساء إلى دائرة العنف. فكان من المهمّ في هذا العام أن نستمرّ بالعمل على رفع الوعي بقضايا النساء والعنف الذكوريّ في مجتمعنا أكثر من أي وقت مضى" هاجر أبو صالح- قسم العمل الجماهيري، كيان.

لعبت الناشطات دورا قياديًا غير مسبوق بنشاطهنّ في كلّ الميادين بالتعاون مع السلطات المحليّة، والتطوُّع في لجان الطوارئ، استشارة أقسام خدمات الرفاه وتوظيف علاقاتهنّ العميقة مع المجتمع المحليّ لتيسير عمليّة التنظيم، توفير الحلول وتوصيل المساعدات للجميع.



بين فيروس كورونا و"فيروس" العنف

وقّرت الناشطات في منتدى جسور والمجموعات المحليّة الدعم للنساء خلال أزمة كوفيد-19 بتلبية احتياجاتهنّ الطارئة، وتسليط الضوء على أزمة العنف التي رافقت الأزمة الصحيّة. وبخطوة شجاعة كسرت الناشطات الصمت المجتمعيّ على العنف الذكوريّ وجرائم قتل النساء التي زادت خلال الإغلاق، بإطلاق حملات على مواقع التواصل الاجتماعيّ وتنظيم وقفات ومسيرات احتجاجيّة، بالإضافة إلى توفير عناوين آمنة وسهلة الوصول، لاستقبال شكاوى النساء وتشجيعهنّ على التوجّه لطلب المساعدة.

توسيع خدمات خطّ الدعم

خلال الأزمة وسّعنا خدمات خطّ الدعم القانونيّ والمعنويّ الذي نوّقه للنساء، فصار متاحًا لمدة 24 ساعة في اليوم وطوال أيام الأسبوع. كما أتيحّت إمكانيّة التوجّه برسائل نصيّة، حرصًا على سلامة النساء اللواتي لا يستطعن التوجّه بمحادثة صوتيّة. ساهمت الناشطات الميدانيّات بتوجيه النساء إلى خطّ الدعم من خلال النشر الواسع في وسائل التواصل الاجتماعيّ.

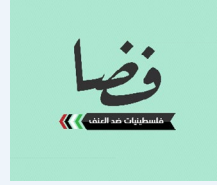
نشر الوعي الصحي

على الصعيد الصحيّ، أطلقنا حملات جماهيريّة واسعة لرفع الوعي الجماهيريّ بإجراءات واحتياطات الوقاية من الفيروس، عبر نشر المعلومات الرسميّة المخصّصة للحفاظ على صحّة الجمهور. أما على الصعيد الاقتصاديّ، فعملت الناشطات في الحقل على دعم النساء وعائلاتهنّ في المجتمع المحليّ وتأمين احتياجاتهنّ الأساسيّة، بما في ذلك الغذاء والدواء والمساعدة برعاية الأطفال.



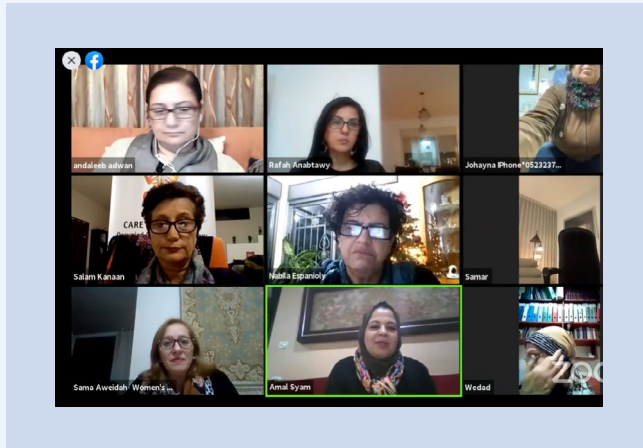
شعب واحد - همّ واحد فضا-فلسطينيات ضدّ العنف

منذ بداية الأزمة الصحيّة العالميّة تواردت التقارير عن زيادة حادّة في العنف ضدّ النساء خلال فترات الإغلاق في كلّ العالم. لم تقابل هذه الزيادة بالاهتمام الكافي أو الرد اللائق للحدّ منها. في محاولة للحصول على اهتمام المجتمع الفلسطينيّ وحثّه على تحمّل مسؤوليته عن تفشّي العنف الذي تواجهه النساء



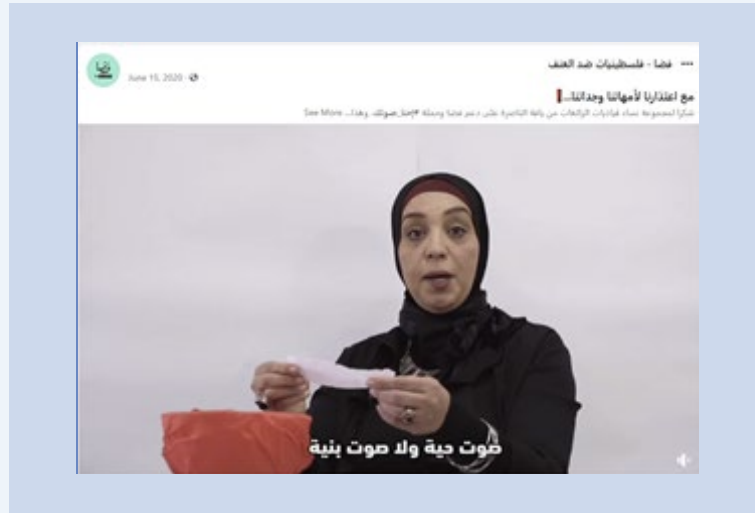
وحدهنّ، فيما ينشغل الجميع بفيروس كورونا، بادرت كيان لتشكيل ائتلاف عابر للحدود يجمع مؤنّسات فلسطينيّة نسويّة من أراضي ال-48، الضفة الغربيّة، قطاع غزة والقدس. أطلق على الائتلاف اسم "فضا" اختصاراً لـ "فلسطينيات ضدّ العنف". من خلال الائتلاف، تعاونت 21 مؤسسة من جميع أنحاء فلسطين التاريخيّة، وأطلقت حملة إعلاميّة ضخمة تحت شعار "إحنا صوتك" دعت المجتمع من خلالها إلى اتّخاذ موقف وحدويّ واضح ورفض للعنف الجنديّ، ولعب دور مسؤول في الحدّ منه. كما توجّهت إلى النساء المعنّفات وناشدتهنّ بالاستعانة بمؤنّسات الائتلاف للحصول على الاستشارة والدعم في مواجهة العنف.

"لائتلاف فضا قيمة إضافيّة لكونه الأول الذي يمثّل جميع النساء الفلسطينيات أينما كنّ، ويوحّد الموقف النسويّ من العنف ضدّ المرأة، ولكونه الأول الذي يحمّل كلّ فئات المجتمع المسؤولية عن مكافحة العنف ضدّ النساء، ويوفّر وسائل، عناوين وإرشادات لكلّ من يريد المساهمة في هذه المعركة على حياة النساء"
فاطمة دعنا، مستشارة تنظيمية.



إحنا صوتك:

- أجريت مع الناشطات **عشرات المقابلات الإعلامية**، في الصحافة المكتوبة والمرئية والمسموعة.
 - تابع الحملة أكثر من **1.2 مليون** مستخدم على فيسبوك و **418000** على انستغرام.
 - وصلت الاثتلاف **عشرات آلاف الرسائل والتوجهات** على فيسبوك وغيره الآلاف من ضحايا العنف تمكنن من الحصول على الدعم والخدمات التي عرضتها المؤسسات خلال الحملة.
- [هنا](#) يمكنك مشاهدة الفيديو الذي أنتجته الناشطات لدعم حملة إحنا صوتك



إحنا صوتك

24/7	046566813	نساء ضد العنف
24/7	048641904 0548722166	كيان تنظيم نسوي
24/7	048533044	السوار حركة نسوية عربية
24/7	086288884	منا مجلس النساء العربيات في اللب
24/7	089965008	نعم نساء عربيات للمركز

Chat.assiwari.org
الاقبال الصمعة 4:00-20:00

خطوط الدعم والمساعدة

نفا فلسطين هو اللب

إحنا صوتك

الخط الامن المجاني 1800807060 القدس 026281497 رام الله 022967914 الخليل 022250585 بيت لحم 022760780	مركز المرأة للإرشاد القانوني والاجتماعي
0566808901 0595676335 0598187559	جمعية المرأة العاملة الفلسطينية للتنمية
0593098505 0594223603	تام تمهيع وابللم المرأة
08-2856357	مركز الابحاث والمفسرات الهلوانية والحملة للمرأة

خطوط الدعم والمساعدة

نفا فلسطين هو اللب

مناهضة العنف المبنيّ على النوع الاجتماعيّ

"تخليهاش بالقلب"
رسالة إلى النساء في ضائقة

حملة 16 يومًا لمناهضة العنف ضدّ النساء

كما في كلّ سنة، كان للنشاطات على الأرض دور كبير في إنجاح حملتنا لهذا العام من أجل رفع الوعي وتغيير المواقف في قضية العنف ضدّ النساء. تعاون منتدى جسور ومجموعات النساء المحليّة وعشرات العضوات في الائتلاف، في تخطيط وتنفيذ الحملة بكلّ نشاطاتها ومراحلها. وكان شعارنا هذا العام "تخليهاش بالقلب" لتشجيع النساء على عدم السكوت على العنف الذكوريّ. افتتح اليوم الأول من الحملة بوقفات ومسيرات احتجاجيّة في ستّ بلدات عربيّة، جاب خلالها المشاركون والمشاركات الشوارع مع شعارات تلفت أنظار الأهالي إلى آفة العنف وتشجّع النساء على البوح بدل السكوت. كما ورّعت آلاف الكمامات التي تحمل شعار "تخليهاش بالقلب".

خلال الحملة أجريت قرابة أربعين فعاليّة جماهيريّة مبتكرة، وطّفت فيها الخبرات والإبداع لرفع الوعي بموضوع العنف الجنديّ المقلق. أجريت ورشات تدريبيّة، ورشات فنيّة وتفاعليّة للشباب وعرض جماهيريّ (فلاش موب)، وفعاليّات مشابهة تحافظ على تعليمات الأمان جرت خلال فترة كوفيد - 19. نجحنا بالوصول إلى جمهور متنوع حاملين رسالة واضحة وبصوت واحد رافض للعنف الجنديّ، ومساند للضحايا.

نداء إلى الجيل القادم

شهد عام 2020 تركيزًا أكبر على جيل الشباب. سعت ناشطات منتدى جسور للتغلّب على التقييدات التي فرضتها وزارة الصحة بسبب الفيروس بطرق مبتكرة، من أجل التواصل مع الشباب وإكساب الجيل القادم مهارات قياديّة للمساهمة بإحداث التغيير المنشود. في حين لم نتمكن من وصول المدارس بسبب إغلاقها، توجّهت النساء الى المراكز الشبابيّة لإجراء ورشات التوعية للشبيبة والفئات المستضعفة. وقد نجحت الورشات الفنيّة والمسيرات الاحتجاجيّة والفعاليّات المميّزة التي شملتها الحملة بجذب مئات الشباب والصبايا. من الملاحظات التي لا تنسى كان تعليق أحد الشباب المشاركين في الورشة بأنها جعلت منه إنسانًا نسويًا.

النساء من وراء الأرقام

ضمن حملة الـ 16 يوم، نُشرّت 8 فيديوهات تروي فيها الممثّلات قصصًا حقيقيّة، وصلتنا على خطوط الدعم من نساء ناجيات من العنف الذكوريّ. شاهد هذه الفيديوهات نحو

55000 مستخدم، مما يدلّ على قوّة القصص الحقيقية وقدرة الإعلام الاجتماعيّ على النشر والتأثير بأعداد كبيرة. كان من المهم أن يرى الناس الناجيات من العنف ويستمعوا إلى قصصهنّ منهنّ مباشرة، لكي يتذكّر مجتمعنا أن خلف هذه الأرقام المتزايدة، نساء حقيقيّات وقصص مأساويّة. أظهرت هذه الفيديوهات أبعاداً وأشكالاً من العنف الذي تواجهه النساء في حياتهنّ اليوميّة، وسلّطت الضوء على أشكال العنف التي لا نسمع عنها إلا القليل؛ كالعنف ضد المرأة المعاقة والعنف الاقتصاديّ وسفاح القربى وعنف ما بعد الطلاق وغيرها.

التعاون والتضامن النسويّ

رغم تعدّد اللقاءات والاجتماعات، واصلنا التعاون مع المؤسّسات الحقوقية والنسوية المحليّة، لتكثيف العمل والأثر الجماعيّ في قضايا العنف ضدّ النساء بشكلٍ خاص. وهذه فرصة لتتقدّم بالشكر لشركائنا في حملة "تخليهاش بالقلب"

- مؤسسة تشرين
- مركز الطفولة
- مؤسسة انتماء وعطاء
- جمعية الجليل - الجمعيّة القطريّة العربيّة للبحوث والخدمات الصحيّة
- معا - اتحاد تنظيمات نسائية عربية - بدوية في النقب
- نعم - نساء عربيات في المركز
- مركز عدالة
- مؤسسة الزهراء للنهوض بمكانة المرأة
- عروس البحر للنساء في يافا
- إعلام - المركز العربي للحريات الإعلامية والتنمية والبحوث
- منتدى الجنسانية
- مدى الكرمل - المركز العربي للدراسات الاجتماعيّة التطبيقية

كما نشيد بالدور الهام الذي لعبه ائتلاف فضا العابر للحدود، بجلب موضوع العنف ضد النساء إلى طاولة الرأي العام وخلق حالة جدل ضرورية جدا بهذا الشأن، في جميع أنحاء فلسطين التاريخية. نحى ائتلاف فضا أيضا على المشاركة لأوّل مرة في حملة الـ 16 يوم، بعقده طاولة مستديرة بعنوان "إنهاء العنف ضدّ النساء الفلسطينيات". وقد بتّ النقاش على فيسبوك وشاهده نحو 5000 شخص.

حملة 16 يوم لمناهضة كافة أشكال العنف ضدّ النساء هي جزء من حملة دولية تُنفذ في 185 دولة في العالم. خلال عام 2020، تعاونت كيان مع المنظّمة السويسريّة الشريكة (CFD)، وأجرت فعالية الفلاش موب مشتركة معها. في اليوم ذاته، شارك فلسطينيون وسويسريّون بتركيب بازل يشكّل ملصقاً يرمز إلى قوّة النساء الجماعيّة. كما عملت كيان مع السفارة الهولنديّة وشاركت في نقاش عن مواجهة العنف خلال فترة كوفيد-19.

مناهضة قتل النساء

شهد عام 2020 زيادة كبيرة في جرائم قتل النساء، إذ أن 15 امرأة قتلت خلاله، بينما كان معدّل جرائم القتل خلال الأعوام الماضية 10 حالات في السنة. تتعامل كيان مع كاقّة جوانب جرائم قتل النساء، فتحرص على الاستماع إلى قصص الضحايا وتقديمها للجمهور وللنساء القياديّات والناشطات على الأرض، اللواتي بدورهنّ ينظمن الاحتجاجات والنشاطات المناهضة لقتل النساء، كما تتابع كلّ قصّة وكلّ ضحيّة مع الجهات القضائية والشرطة، وتطالب أفراد المجتمع بإدانة ومكافحة العنف ضدّ النساء وعدم تبريره نهائيّاً. في هذا العام أيضاً أجرينا دراسة عن قتل النساء الفلسطينيّات في إسرائيل، انطلاقاً من إدراكنا لأهميّة فهم العوامل المؤسّسائية والتشريعيّة والمجتمعيّة المؤدّية لهذه الجرائم. أجرّيت الدراسة بالتعاون مع باحثات وباحثين وناشطات وشريكات نسويّات، لجمع معطيات شاملة. تركز الدراسة إلى مقابلات مع أقرباء عائلات الضحايا وجمع سجلّات رسميّة، في سعي ل طرح قصص النساء من وجهة نظر النساء لأوّل مرة. التقرير سيصدر خلال 2021. فيما يلي أبرز ما يفيد به تحليل المعطيات:

- يعتبر قتل النساء انعكاساً لمشاكل على المستوى المجتمعيّ، وليس فقط على المستوى الفرديّ
- عادة ما يحمل المجتمع آراء تلوم الضحيّة في جرائم كهذه، بدلا من اعتبارها ظاهرة مجتمعيّة
- عائلات الضحايا، بما في ذلك الأطفال، لا تتلقّى الدعم الرسميّ الكافي
- لا تتعامل وسائل الإعلام مع جرائم قتل النساء بشكلٍ شمولي أو جوهري. في معظم الحالات ينسخ الإعلام تقارير الشرطة دون تزويد المتلقّي بتحليل ملائم ودون أي مراعاة لحساسيّة الموضوع
- هنالك حاجة لمرافعة واسعة لتغيير المواقف المؤسّسائية وإحداث تغيير اجتماعيّ ووقف سفك دماء النساء



منع التحرشات الجنسية

تستمرّ كيان بلعب دور قيادي في مناهضة التحرشات الجنسية. خلال هذا العام الصعب، كثّفنا الجهود لرفع الوعي والمطالبة بحماية النساء من التحرشات في أماكن العمل، خاصة في السلطات المحليّة. نجحنا بجعل السلطات المحليّة تتعامل مع قانون منع التحرش الجنسيّ بجديّة. بالشراكة مع مؤسسة "محامون من أجل إدارة سليمة" اتّخذت كيان خطوات قانونيّة ضدّ السلطات المحليّة العربيّة التي لم تطبّق القانون، الذي ينصّ على نشر أنظمة التحرش الجنسيّ في مكان بارز في مكان العمل وتعيين موظف/ة للإشراف على منعه. أدت هذه الخطوات إلى ارتفاع عدد السلطات المحليّة التي تطبّق القانون من أقل من النصف إلى 92%.

بالمقابل، قدّمت كيان الدعم اللازم للسلطات المحليّة لحثّها على تنفيذ القانون بشكلٍ فعّال، فزوّدت المعنيّين بالدعم والمشورة، ودليل تعليمات باللغتين، كما وقّرت لهم لأول مرّة، نسخة عربيّة من أنظمة التحرش الجنسيّ، من أجل توفير حماية أكبر للنساء العاملات في السلطات المحليّة العربيّة. كما وقّرت طاقم كيان خدمة الاستشارة والدعم للعديد من الناجيات من التحرش الجنسيّ.

"لم يكن والدي لطيفًا مثل باقي الآباء، بل كان جادًا وصلبًا. لكنه أبدى اهتمامًا باحتياجاتنا المادية. حين كنت في 13 من العمر، بدأ بمعانقتي وتقرب مني جسديًا. في البداية كنت سعيدة واعتقدت أنه بدأ أخيرًا بإظهار محبته لي ... ولكن عندما بدأ بلمس أعضائي الحساسة صُدمت. قلت لنفسي أنني حتمًا جنونة لأنني فكرت بهذه الطريقة، وكان ذلك بالتأكيد بالصدفة. ولكن عندما كرر تصرفاته، بدأ الأمر واضحًا، وكان عليّ أن أعتزف لنفسي أنه كان يتحرش بي جنسيًا"

" - هذه كلمات فتاة رافقناها على خطّ الدعم، بقرارها الشجاع بالإفصاح عن تجربتها الصعبة المتمثلة باعتداءات والدها وشعورها بالذنب والعار لفترة طويلة، إلى أن أدركت، بمساعدة كيان، أنها لم ترتكب أي خطأ وأن والدها قد خذلها



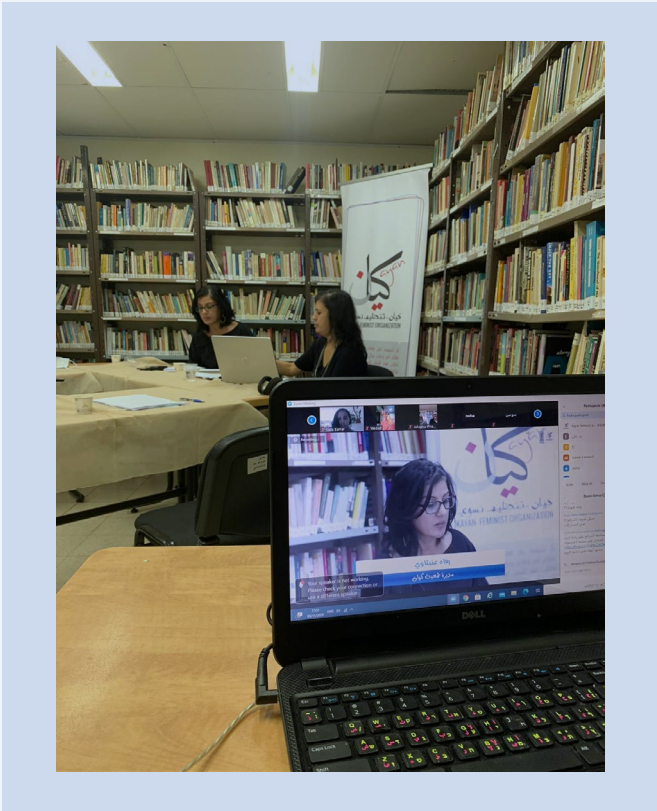
حقوق النساء في مجال الأحوال الشخصية

نؤمن في كيان بأن للمرأة الحق في اختيار شريكها وطريقة الارتباط به وبناء العائلة بالشكل المريح لها، لذلك ننادي بإتاحة إمكانيّة الزواج المدني، واتباع مبادئ المساواة في المحاكم الدينيّة. على سبيل المثال لا تزال المحاكم الكنسيّة تصعب عمليّة الطلاق وتثقل على النساء بفرض رسوم عالية جدًا على الطلاق والإجراءات القانونيّة المتعلّقة به. في نهاية 2020 شاركت كيان بتقديم دعوى قضائية تطالب بخفض هذه الرسوم. كما نواصل تقديم الدعم القانوني والاستشارات للنساء في قضايا الأسرة عبر خطّ الدعم، وتقديم التوجيه القانوني للنساء لإمدادهنّ بالمعلومات ودعمهنّ في تحصيل حقوقهنّ في قضايا الأحوال الشخصية، كتلك المتعلقة بالطلاق والحضانة والنفقة. تتعامل كيان مع هذه القضايا من منظور نسويّ، واع للتحديات التي تواجهها المرأة حين تخوض المعترك القضائيّ، بما في ذلك الإقصاء الاجتماعي والاقتصادي وكافة أشكال العنف.

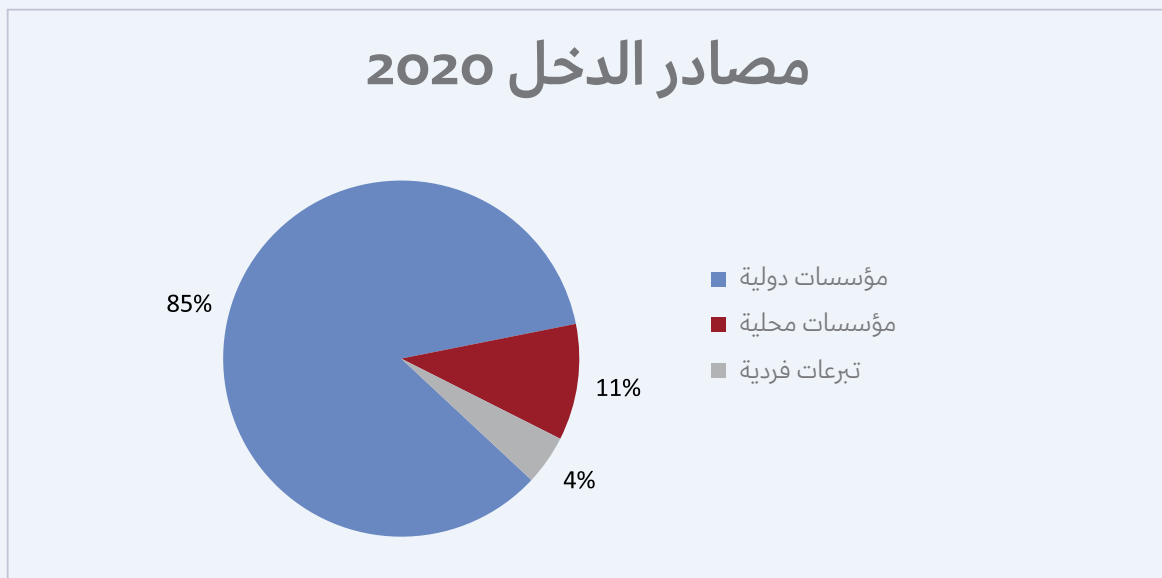
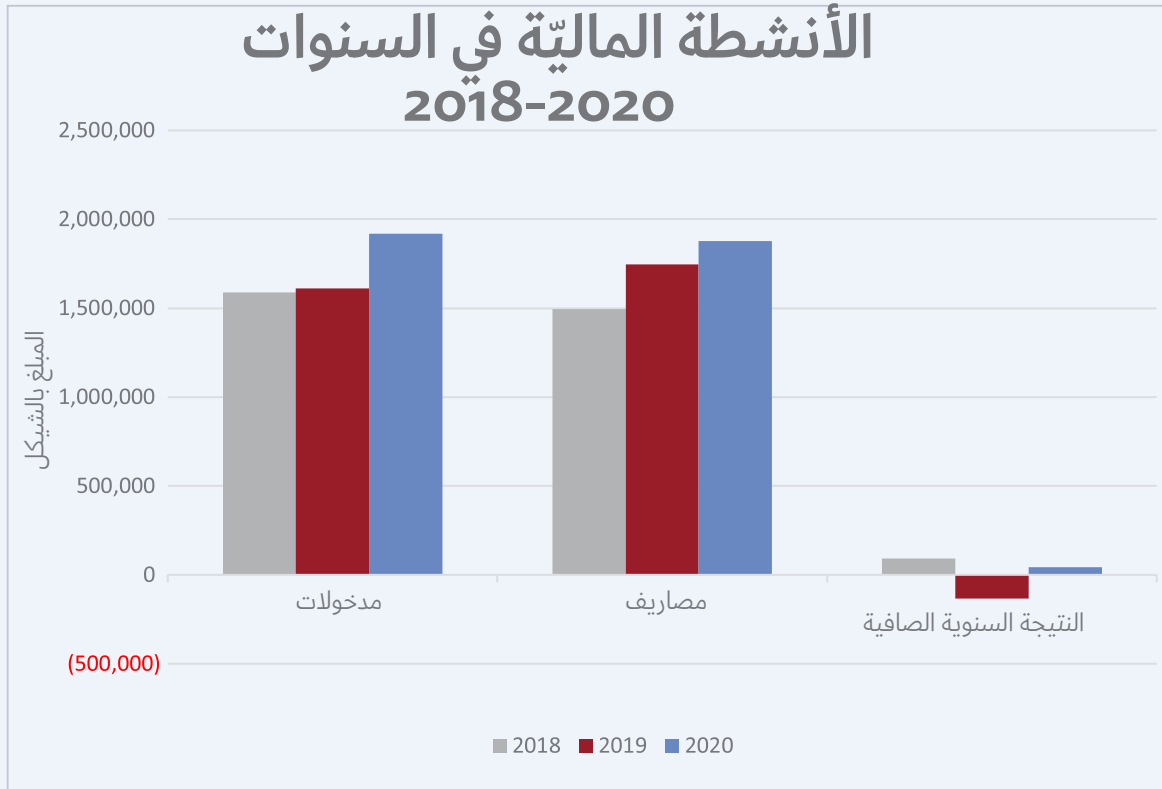
قيادات في السياسة أيضا

كان عام 2020 ملهمًا على مستوى العمل السياسي للنساء الفلسطينيات، تعاونت فيه مجموعات النساء المحليّة مع السلطات المحليّة في نشاطات تطوعيّة عديدة لخدمة أهالي البلدات العربيّة خلال فترة الطوارئ. في كيان أطلقنا مشروعين في 2020 ضمن برنامج نساء في السياسة: الأوّل كان عقد لقاءات استشاريّة مع عضوات من المجالس المحليّة العربيّة، شاركت فيه 8 عضوات، من أصل 15، و10 نساء قيادات من الناشطات على الأرض. تضمّنت اللقاءات تدريبات وتبادل الخبرات والدعم بين النساء، ونقاشات حول نماذج العمل السياسيّ الأفضل واستراتيجيّات تغيير البيئة السياسيّة الحاليّة، التي لا تزال تخضع للمحسوبيّات وتطغى عليها المعايير الذكوريّة والمصالح الشخصية.

أما المشروع الثاني فجاء على شكل بحث تحليلي لتجارب النساء العضوات في المجالس المحليّة العربيّة، يركّز إلى مقابلات مع نساء خضن تجربة الانتخابات والعضويّة في السلطات المحليّة العربيّة. يهدف البحث إلى توثيق هذه التجربة وتوفير مرجع للمرشحات وعضوات المجالس المحليّة والنساء الراغبات بخوض هذه التجربة، بالإضافة إلى المؤسّسات الأخرى التي تريد العمل مع النساء في هذا المجال. يفيد البحث بأن عضوات المجالس يحاولن إجراء تغيير كبير في المجلس المحليّ، لكنهن يواجهن معيقات من البيئة الذكوريّة والأبويّة السائدة في المجتمع وفي المجالس المحليّة. نشرت كيان هذه النتائج في تقرير مفصّل وناقشتها على طاولة مستديرة، وقدّمت توصيات لإنهاء التمييز الصارخ ضدّ النساء العربيّات في العمل السياسيّ.



التقرير الماليّ 2020



في 2021

- ستهتمّ كيان بتوسيع العمل مع الجيل الشاب، عبر رفع الوعي النسويّ والمهارات القياديّة.
- زيادة التعاون مع المؤنّسات النسويّة في الضفّة والقطاع.
- سيستمر ائتلاف فضا خلال العام الجاري بنشاطه ضدّ العنف، وصقل هويّته واستراتيجيّته للحدّ من الجرائم الذكوريّة في جميع أنحاء فلسطين.
- سنستعدّ لتعزيز مشاركة النساء في السياسة المحليّة في انتخابات 2023.
- سنخطّط لحمّلات الانتخابات القادمة دعماً للنساء المرشّحات.
- سنستمرّ بدعم عضوات المجالس المحليّة، ونهتم أيضاً بتدريب السياسيّين الرجال بموضوع الحساسيّة الجندرية.
- سندرب اثنتين من المجموعات المحليّة النسائيّة على القيادة وتخطيط وتنفيذ مشاريع جماهيريّة.



كيف يمكن دعم كيان؟

كونوا معنا ومع نساءنا

للتبرّع ودعم عملنا

دعمك يساعدنا على تحقيق رؤية كيان، من أجل مجتمع متنوع عادل وآمن لجميع أفرادهِ
وخال من التمييز الجندرّي.

يمكنك تقديم الدعم من خلال:

حوالة بنكية

The First International Bank of Israel

#31 Branch #007

Account #105-552836

Komoi 1, Ziv Center Haifa, Israel

PayPal

هي الوسيلة الآمنة والسريعة للتبرع لكيان - لمرة واحدة أو تبرّع شهري:

www.kayanfeminist.org/donate

GLOBAL GIVING

وسيلة إضافية آمنة وسريعة للتبرع لأحد مشاريع كيان. للتبرّع لمرة واحدة أو تبرّع شهري الرجاء زيارة الموقع التالي:

<https://www.globalgiving.org/donate/26365/kayan-feminist-organization>

تبرع مباشر

يمكن إرسال تبرّعك بالبريد مباشرة، إلى كيان، شارع أرلوزوروف 1188، حيفا 33276

قرب للخير - تقريب صغير تأثير كبير.

يمكنك تقديم دعم قليل، لا يتعدى ال 4 شواقل شهريا، كيف؟ طريقة عمل "قرب للخير" بسيطة جدًا، عند الشراء بواسطة بطاقات الاعتماد يتم تقريب المبلغ المدفوع للأعلى، فيتحوّل الفارق إلى الجمعية. لتفاصيل أكثر وللانضمام لمجموعة المقربين/ات للخير الرجاء الضغط على الرابط التالي:

<https://www.igul.org.il/amutot/%d7%9b%d7%99%d7%99%d7%90%d7%9f/?association>




شكرا جزىلا لجمع داعماتنا وداعمينا




- Anna Lindh Foundation
- Brot für die Welt
- cfd – The Feminist Peace Organization
- Euro-Mediterranean Foundation of Support to Human Rights Defenders
- European Commission
- Haifa Municipality
- Israel Palestine Mission Network
- Israel Religious Expression Platform (iRep)
- Kvinna till Kvinna
- Mediterranean Women’s Fund
- National Council of Jewish Women
- New Israel Fund
- Open Society Foundations
- Pro Victimis
- Rosa Luxemburg Stiftung
- Schusterman Foundation
- Swiss Federal Department of Foreign Affairs, Human Security Division
- Tikkun Olam Women’s Foundation
- Women’s World Day of Prayer
- Drs. Steven and Sybil Wolin





كايان، شارع أربولوزوروف 1188، حيفا 33276

 +972-4-866-1890  info@kayan.org.il  kayanfeminist.org

  kayanfeministorganization  kayanfeminist